



To be completed in capital letters
A remplir en lettres majuscules

EMBASSY OF THE
REPUBLIC OF SIERRA LEONE,
CAIRO, THE ARAB REPUBLIC OF EGYPT

سفارة جمهورية سيراليون
القاهرة - جمهورية مصر العربية

VISA REQUEST
DEMANDE DE VISA

طلب تأشيرة

PHOTO

- 1) FAMILY NAME (1) اللقب
NOM
- 2) OTHER NAMES (2) الاسم
PRENOM
- 3) DATE & PLACE OF BIRTH (3) مكان وتاريخ الميلاد
DATE ET LIEU DE NAISSANCE
- 4) NATIONALITY AT BIRTH (4) الجنسية الأصلية
NATIONALITE D'ORIGINE
- 5) PRESENT NATIONALITY (5) الجنسية الحالية
NATIONALITE ACTUELLE
- 6) MARITAL STATUS (6) الحالة الاجتماعية
SITUATION FAMILIALE
- 7) PROFESSION (7) المهنة
PROFESSION
- 8) PLACE OF WORK (8) مكان العمل
LIEU DE TRAVAIL
- 9) PASSPORT No (9) رقم جواز السفر
No. DE PASSEPORT
- 10) DATE OF ENTRY TO SIERRA LEONE (10) تاريخ الدخول الى سيراليون
DATE D'ENTRÉE AU SIERRA LEONE
- 11) DURATION OF STAY (11) مدة الإقامة بها
DUREE DE SEJOUR
- 12) DETAILED REASON FOR TRAVEL (12) أسباب السفر بالتفصيل
MOTIF DETAILLE DU VOYAGE
- 13) DATE PASSPORT ISSUED (13) تاريخ إصدار جواز السفر
- 14) DATE PASSPORT EXPIRES (14) تاريخ انتهاء جواز السفر
DUREE DE PASSEPORT
- 15) ADDRESS IN SIERRA LEONE (15) العنوان في سيراليون
ADRESSE AU SIERRA LEONE
- 16) CONTACT PERSONS KNOWN IN SIERRA LEONE (16) لأشخاص ذات صلة في سيراليون
PERSONNES CONNUES AU SIERRA LEONE
- 17) THEIR ADDRESSES (17) عناوينهم
LEURS ADRESSES
- 18) NAMES OF PERSONS ACCOMPANYING YOU (18) الأشخاص المصاحبون
PERSONNES DEVAIENT VOUS ACCOMPAGNER

19) RESIDENCE DURING THE LAST TWO YEARS الإقامة في السنتين الأخيرتين
RESIDENCE DES DEUX (2) DERNIERES ANNEES

20) IF IT IS A BUSINESS TRIP GIVE THE NAMES AND ADRESSES OF THE PERSONS TO BE CONTACTED
S'IL S'AGIT D'UN VOYAGE D'AFFAIRES CITEZ LES NOMS ET ADRESSES DES PERSONNES A CONTACTER

إذا كان السفر يتعلق بالأعمال تذكر أسماء وعناوين الأشخاص المراد الاتصال به

21) IF IT IS A TRIP TO ATTEND A MEETING GIVE THE NAME OF THE ORGANIZATION HOLDING IT, THE PLACE, THE DATE AND THE DURATION.
S'IL S'AGIT D'UN VOYAGE POUR PARTICIPER A UN CONGRES OU MANIFESTATION, CITE LE NOM DE L'ORGANISATEUR, LE LIEU, LA DATE ET LA DUREE

إذا كان السفر يتعلق بالمشاركة في مؤتمر أو مهرجانات يتحتم ذكر اسم المنظم والمكان والتاريخ والمدة

22) IF IT IS A TRIP FOR STUDYING OR TRAINING, GIVE THE NAMES OF THE INSTITUTIONS TO BE ATTENDED AND THE DURATION OF THE STUDY (INDICATE IF YOU ARE FINANCIALLY SUPPORTED BY ANY ORGANIZATION OR PERSON)
S'IL S'AGIT D'UN VOYAGE D'ETUDE UNIVERSITAIRES OU DES STAGES TECHNIQUES, CITES LES NOMS DES ETABLISSEMENTS A FREQUENTER, LA DUREE DES ETUDES (INDIQUEZ SI VOUS ETES PRIS EN CHARGE PAR UNE ORGANIZATION OU UNE PERSONNE.

إذا كان السفر يتعلق بدراسة أو تدريب تذكر اسم المؤسسات التي ستدرس بها ومدة الدراسة (يذكر هل المسافر على نفقة منظمة أو نفقة شخص)

HAVE YOU PREVIOUSLY STAYED IN SIERRA LEONE

YES

NO

☐☐

هل سبق لكم الإقامة

AVEZ VOUS DEJA SEJOURNE AU SIERRA LEONE

OUI

NON

في سيراليون

I PLEDGE NOT TO ENGAGE IN ANY ILLEGAL ACITIVITY IN SIERRALEONE, AND TO LEAVE SIERRA LEONE TERRITORY AT THE EXPIRATION OF THE VALIDITY OF THE VISA WICH WILL BE GRANTED TO ME. THE SIGNATURE BELOW BINDS ME AND IN CASE OF FALSE DECLARATION WILL DEPRIVE ME FROM OBTAINING ANY VISA IN THE FUTURE WITHOUT PREJUDICE TO ANY FURTHER LEGAL ACTION ACCORDING TO THE LAWS OF SIERRA LEONE.

JE M'ENGAGE DE NE PARTICIPER AUCUNE ACTIVITE INTERDITE AU SIERRA LEONE, ET DE QUITTER LE TERRITOIRE SIERRA LEONE A L'EXPIRATION DE LA VALIDITE DU VISA QUI ME SERA ACCORDE. LA SIGNATURE CI-DESSOUS ENGAGE MA RESPONSABILITE ET EN CAS DE FAUSSE DECLARATION ME PRIVERAIT DE TOUT VISA A L'AVENIR SANS PREJUDICE DES POURSUITES JUDICIAIRES PREVUES PAR LA LOI.

التزم بأن لا أقوم بأى عمل غير قانونى فى سيراليون وأن أغادر الأراضى السيراليونية عند انتهاء صلاحية التأشيرة الممنوحة لى. إن وجود إمضائى يجعلنى مسئولاً وفى حالة إعطاء أى معلومات خاطئة يحرمنى من الحصول على أى تأشيرة فى المستقبل وذلك بغض النظر عن التبعات العدلية والقانونية التى تعرض لها القانون.

DATE

SIGNATURE

DO NOT WRITE IN THIS SPACE FOR OFICIAL USE ONLY. فقط للاستعمال الرسمي

-Visa Classification

-Visa Control No.....

-Multiple / Single / Transit

-Validity

-Visa Issued / Refused / on.....

-Comments on review for refusal.....

.....

#####

.....

[illegible]

.....

.....

=====

.....

[illegible]